



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
19 May 2008
Russian
Original: English

Основная сессия 2008 года

Нью-Йорк, 30 июня — 25 июля 2008 года

Пункт 2(с) предварительной повестки дня*

**Ежегодный обзор на уровне министров:
осуществление согласованных на международном
уровне целей и обязательств в отношении
устойчивого развития**

**Заявление, представленное Фондом в поддержку
субъективного опыта и исследований, неправительственной
организацией, имеющей консультативный статус при
Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2008/100.



Заявление

В качестве общего принципа было признано, что основными элементами устойчивого развития являются: 1) интеграционный экономический рост; 2) социальная справедливость; и 3) защита окружающей среды.

Однако на практике больше говорится, чем делается. Простая причина состоит в том, что на каждом этапе человеческой жизни осознаваемая связь между человеческой деятельностью и более высоким видением является недостаточно устойчивой и не в полной мере учитывает принципы «Гражданского Великодушия». Основное внимание следует уделять следующим моментам: «Жизнь на Земле» — это центр человеческой деятельности — поиски идеального способа сохранения жизни на Земле. Это — глобальная задача, и она требует гражданской реакции в глобальных масштабах. Процесс глобального устойчивого развития понимается Организацией Объединенных Наций как восемь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и предусматривающих взаимодополняемость в области развития в различных областях и на различных уровнях, которые, как вращающиеся круги, связаны колебаниями создаваемых ими энергетических сил, направленных на обеспечение мира, порядка и справедливости. Эти круги жизни зарождаются на личном и индивидуальном уровнях, в семьях и домах, религиозных учреждениях и школах, должным образом функционирующих органах управления и гражданских обществах, которые вдохновляются и последовательно приводятся в движение общим Видением.
